

Amministrazione federale delle dogane AFD Direzione generale delle dogane

Berna, 26 novembre 2010

Istruzioni

Ritiro di decisioni d'imposizione elettroniche (IMe) tramite il codice d'accesso

1 Ritiro dell'IMe tramite il codice d'accesso

Il partner della dogana ha ora la possibilità di ritirare l'IMe attraverso un sito Internet. A questo proposito non è necessario registrarsi né installare un certificato elettronico.

Per ritirare l'IME in questo modo è sufficiente indicare il numero della dichiarazione doganale e il rispettivo codice d'accesso (ogni dichiarazione ha un determinato codice).

1.1 Come ricevere le indicazioni necessarie

Spetta al dichiarante inoltrare ai propri clienti le indicazioni necessarie. Il codice d'accesso è fornito con i documenti qui appresso.

• Risposta e-dec Receipt (XML)

 <goodsdeclarationacceptance></goodsdeclarationacceptance> <traderdeclarationnumber>Kuno201010180953a <traderreference>Kunde Nr. 124 634</traderreference> <customsdeclarationnumber>2823182</customsdeclarationnumber> <customsdeclarationversion>1</customsdeclarationversion> <accesscode>pUnNZ-6GVd3TCzND</accesscode> <acceptancedate>2010-10-18</acceptancedate> <acceptancetime>09:53:33</acceptancetime> </traderdeclarationnumber>	er>
<traderidentificationnumber>1000011</traderidentificationnumber> 1	

Questo printscreen mostra un estratto di una risposta tecnica inviata al dichiarante

- Lista d'importazione o d'esportazione (a fine pagina)
- Versione in formato PDF di IMI, IMD, GRI e GRD fornita con documento GUI nell'ambito del ritiro.

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung Unter dem Link https://e-dec-web-a.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui/ können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die Nummer der Veranlagungsverfügung und den Zugangscode pUnNZ-6GVd3TCzND.

Seite 1 von 1

• L'illustrazione nella versione XML di IMI, IMD, GRI E GRD segue.

1.2 Ritiro dell'IMe in Internet

È possibile aprire il codice d'accesso e-dec GUI mediante il link

https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui/

Solveszensche Lidgenssenschaft Confederation satzer Confederation Satzer Confederation Satzer	Bundenverwelteng edmisch Eklypniskisches Finanzlepartenent EFD Eidgenössische Zollverwaltung EZV
	Deutsch 💌
Willkommen beim e-dec Zugangscode GUI	
Bitte geben Sie die benötigten informationen zu der Zollanmeidung an, zu weicher Bie Ihre eW-Dokumente beziehen möchten.	
Zollanmeldungsnummer	
Zugangscode	
E-Mall-Adresse	
Ette geben Sie den folgenden Sicherheitsoode in das Eingsbefeld ein.	
ir c ¤ gh	
New laden	
Zurücksetzen Absenden	
© 2010 Eidgenossische Zollverwaltung EZV	Version : DEV-10.1-SNAPSH0T-201010252140

Dopo aver inserito negli appositi campi il numero della dichiarazione doganale (= numero della decisione d'imposizione), il rispettivo codice d'accesso, l'indirizzo e-mail (al quale vanno inviati i documenti) e copiato correttamente il "captcha" (= codice di sicurezza), la ricerca viene avviata cliccando sul pulsante "Inviare".

Se il sistema non ha individuato alcun errore, viene inviata una conferma.

Chweizerische Eidgenassenschaft	Dundesverweitung admin.ch
Confederation Suitase	cragenossisches rineizoopertement tru
Confederativa vitera	Eldgenossische Zoliverwaltung EZV
	Deutsch *
Ihr Request wurde erfolgreich verarbeitet.	
4 Dokumente wurden gefunden und als ZIP-Anhang an die Adresse kuno.zimmermann@ezv.admin.ch versandt. Verwenden Sie Ihren Zugangscode, um das ZIP zu offr	ien.
Neue Anfrage	
and the second se	
© 2010 Eldgenossische Zollverwaltung EZV	Version : DEV-1.0.T-SNAPSHOT-201010252140

Il partner della dogana riceve la versione attuale di tutti i documenti (IMI, IMD, GRI e GRD) relativi al numero della dichiarazione doganale indicato. Tutti i documenti (sotto forma di file XML e formato PDF) e i rispettivi protocolli di verifica della firma vengono inviati in una cartella ZIP all'indirizzo e-mail indicato in precedenza.

	fa year										c	sende: E 26.30.	.20.01131
· · ·													
ფოი აფაფიათ რიცი 🧸 კვავა	noille 2803162-2010	10 26 17 23 41 174 PB+	ernenet in "ernenetti	6.20 IN;									
non Kushrus	di waran atar	nat of america	C. E.L. Juli	wie in Sternie	etan. Esan	N.I., KLI P.1	igin kinan 20	s reducer the control of K	and a Silverra Course	nation & diagonal according &	t su i tarq		
era judask k	e voletini sunti.												
te vor boen teb oor web	senselleen ofti	n Cokreente run Mer-	Verten Lettingen	verturning find	en She in Gh-	Chamblement - P	resea det wit i	iena zar 20 lenne dan	d depriser incent	stone geschutzt. Die voe	ovente in Sin	- Chromolinoe na	er
inveiz; Par	ZIF-200acheuer	no pica von cat	iven Dindots :	nicio uncessou	icac, Sie Senóo	igen sin seps	mates SCP-Tool,	wie z.C. das doei	sugëngliche 7-sip (<u>565.7-319.019</u> 1.			
ilic kogant:	e doc.heigie:	hisisto sutonat Mistory.ofsin.ch	icarente. Vi j	poschiant di n	ion risybuiere	a questa e-na	il. Per qualsis	asi dowanda poteta r	ovolgervi al Centro	fi servicio alla client:	ele Kell'Antol	nistuarien«	e federale
éo euro anticip	er 15 feeicio	ne d imposicion	5. dr. voi sisi	hissti, li pot	ete trevere r	el Zig 7115 5	Llegato, Ducat:	File è protette es	n il požipe d'herer	st Sell'annuncio digenel:	c. I depresent:	i filogoti	3 1
socne opsis	i istoivam	all box if odd.	e d'ascisio.										
ierserieren.	sharingete a	L' fil mon vie	ne ocoportite	ea ≌indibii ≥	" December 11 -	oliti di Teol	010121111 20090 1	or company V cup (Sector addresses relation	é disponibile quillibuse	L L		
n e-ce-aqe -a	Ale protor an	na na a quenerta	Nita- vitus ti-r	nerrona de re	ps reprodre	à c-Ce-mar .	S V IF SVEX	lek pastione, ven t	es y la artestar a	antentre de service e la		114 million al la	rst a
08°4 - 18-	Conster (Arb)	: e-d-d. h-d. h	ксруулан шл										
a cocurrenta na le ficto	i demensés com en 378 ne gere	servent en déd vers érre surrer	iaions de taxa Na golevec le	tiéne se trouv tiéne tote d'a	ent cars le tr coés.	chier X P ero	eze. Se or-on a	set procège avec le	onde plactes taisan	o partia de l'apponde en	drugge, Les 1	sonnenta a	an-evés
ar informat	ion, votos sor	riconnewent Tim	icwa doit diej	poser 1'un pro	graume excercis	pour lire le	s fichiere en :	format SIP, Ci de t	est pas le cas, l'a	pplication 7-312 peak fo	ce weieslange	= iferement	t en
ivant ce li	en: (<mark>MCM. 7-21</mark>	<u></u>											
()													
₩inZip	- edecRece	ipts_28231	82_2010-1	0-26_1433	3.zip								
win∠ip le Action	- edecRece is Options	ipts_28231 Help	82_2010-1	0-26_1433	3.zip								
WinZip le Action	- edecRece	ipts_28231 Help	82_2010-1	0-26_1433	3.zip	0		~	-	-	-		_
le Action	- edecRece	ipts_28231 Help	82_2010-1	0-26_1433	3.zip		<u>(</u>	<i>9</i>					
le Action	edecRece	Help	82_2010-1	0-26_1433	3.zip	View	CheckOut	Wizard	-	_			
e Action	edecRece	ipts_28231 Help Favorites	82_2010-1	0-26_1433	3.zip	View	CheckOut	Wizard	1	11			
Action New	edecRece	ipts_28231 Help Favorites	82_2010-1	0-26_1433	3.zip	View	CheckOut	Wizard	Туре	Modified	Size	Ratio	Packed
Action New New e-dec_ro	eceiptRespor	Help Favorites	82_2010-1	0-26_1433	3.zip Encrypt	View	CheckOut	Wizard	Type XML-Dokument	Modified 26.10.2010 14:33	Size 1'303	Ratio 71%	Packer
e Action New ame e-dec_ro	eceiptRespor	ipts_28231 Help Favorites	82_2010-1 Add efundVAT_22 axationDecis	0-26_1433 Extract	3.zip Encrypt	View Niew	CheckOut Result.xml*	Wizard	Type XML-Dokument XML-Dokument	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061	Ratio 71% 61%	Packer 381 3'93;
Action Action New ame e-dec_re e-dec_re e-dec_re	eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor	ipts_28231 Help Favorites nse_receipt_n nse_receipt_t_s	82_2010-1 Add efundVAT_2t axationDecis efundCuston	0-26_1433 Extract 323182_5_1(ionCustomsD nsDuties_282	3.zip Encrypt 000011_sign. Duties_28231 23182_5_100	View View atureCheckR 82_6_10000 0011.xml*	CheckOut Result.xml* 011.xml*	Wizard	Type XML-Dokument XML-Dokument	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061 7'214	Ratio 71% 61% 57%	Packer 381 3'93; 3'11;
Action New New e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n	eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor	ipts_28231 Help Favorites receipt_nase_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_receipt_tanse_recei	82_2010-1 Add efundVAT_2(axationDecis efundCuston axationDecis	0-26_1433 Extract 523182_5_10 ionCustomsD nsDuties_282 ionVAT_2823	3.zip Encrypt 0000011_sign. Duties_28231 23182_5_100 3182_6_1000	View tureCheckR 82_6_10000 0011.xml* 1011.pdf*	CheckOut Result.xml*	Wizard	Type XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061 7'214 13'552	Ratio 71% 61% 57% 31%	Packer 38/ 3'93; 3'11; 9'37/
Action New e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n	eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor	ipts_28231 Help Favorites Pavorites nse_receipt_n nse_receipt_n nse_receipt_n	82_2010-1 Add efundVAT_26 axationDecis efundCustom axationDecis efundCustom	0-26_1433 Extract 523182_5_10 ionCustomsD nsDuties_282 ionVAT_2823 nsDuties_282	3.zip Encrypt 0000011_sign. 0uties_28231 23182_5_100 3182_6_1000 23182_5_100	View View atureCheckR 82_6_10000 10011.xml* 1011.pdf* 10011.pdf*	CheckOut Result.xml* 111.xml*	Wizard	Type XML-Dokument XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro Adobe Acro	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061 7'214 13'552 10'623	Ratio 71% 61% 57% 31% 28%	Packed 380 3'932 3'112 9'370 7'609
Action New e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n	edecRece is Options Open eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor eceiptRespor	ipts_28231 Help Favorites Favorites receipt_n nse_receipt_n nse_receipt_n nse_receipt_n	82_2010-1 Add efundVAT_220 axationDecis efundCuston axationDecis efundCuston efundVAT_220	0-26_1433 Extract 823182_5_1(ionCustomsD nsDuties_282 ionVAT_2823 nsDuties_282 823182_5_1(3.zip Encrypt 0000011_sign. Duties_28231 23182_5_100 23182_5_100 000011.xml*	View atureCheckR 82_6_10000 0011.xml* 0011.pdf* 0011.pdf*	CheckOut Result.xml*	Wizard	Type XML-Dokument XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro XML-Dokument	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061 7'214 13'552 10'623 7'721	Ratio 71% 61% 57% 31% 28% 56%	Packee 38(3'93; 3'11; 9'37(7'60; 3'39(
e Action New e-dec_m e-dec_m e-dec_m e-dec_m e-dec_m e-dec_m e-dec_m	edecRece is Options Open ecciptRespor ecciptRespor ecciptRespor ecciptRespor ecciptRespor ecciptRespor ecciptRespor	Favorites	82_2010-1 Add efundVAT_24 axationDecis efundCustor axationDecis efundCustor efundVAT_24 axationDecis	0-26_1433 Extract 823182_5_1(1 ionCustomsC nsDuties_282 isDuties_282 823182_5_1(1 ionCustomsC	3.zip Encrypt 000011_sign Duties_28231 23182_5_100 23182_5_100 23182_5_100 000011.xml*	View atureCheckR 82_6_10000 0011.xml* 0011.pdf* 0011.pdf* 82_6_10000	CheckOut Result.xml* 011_xml*	Wizard CheckResult.xml*	Type XML-Dokument XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro Adobe Acro XML-Dokument XML-Dokument	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061 7'214 13'552 10'623 7'721 1'324	Ratio 71% 61% 57% 31% 28% 56% 70%	Packed 380 3'932 3'112 9'37(7'609 3'396 3'396
Action New e dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n	edecRece is Options Open ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon	ipts_28231 Help Favorites Pavorites rse_receipt_r rse_receipt_r rse_receipt_r rse_receipt_r rse_receipt_r rse_receipt_t	B2_2010-1 Add efundVAT_2(axationDecis efundCuston axationDecis efundCuston axationDecis axationDecis axationDecis	0-26_1433 Extract 323182_5_11 ionCustomsD isDuties_282 323182_5_11 ionCustomsD ionCustomsD ionCustomsD	2000011_sign Duties_28231 23182_5_100 23182_6_1000 23182_5_100 00011.xml# Duties_28231	View view atureCheckR 82_6_10000 0011.xml* 0011.pdf* 0011.pdf* 82_6_10000 82_6_10000	CheckOut Result.xml* 011.xml*	Wizard CheckResult.xml*	Type XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061 7'214 13'552 10'623 7'721 1'324 26'190	Ratio 71% 61% 57% 31% 28% 56% 70% 56%	Packed 380 3'93; 3'112 9'370 7'609 3'396 3'396 3'396 11'508
e Action New e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n	edecRece is Options Open ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon ecceptRespon	ipts_28231 Help Favorites Favorites Favorites receipt_runse_receipt_runse_receipt_runse_receipt_runse_receipt_runse_receipt_runse_receipt_runse_receipt_runse_receipt_t.	B2_2010-1 Add axationDecis efundCuston axationDecis efundCuston efundVAT_21 axationDecis axationDecis efundVAT_21	0-26_1433 Extract 323182_5_11 ionCustomsE isDuties_282 ionVAT_2823 ionVAT_2823 ionVAT_2823 ionVAT_2823 ionVAT_2823 ionCustomsE ionCustomsE 323182_5_11	5.2ip Encrypt 000011_sign Duties_28231 23182_5_100 3182_6_1000 3182_6_1000 3182_5_100 000011.xml* Duties_28231 Duties_28231 000011.pdf*	View atureCheckR 82_6_10000 0011.xml* 0011.pdf* 82_6_10000 82_6_10000	CheckOut tesult.xml* 111.xml* 111_signature 111_pdf*	Wizard	Type XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro Adobe Acro XML-Dokument Adobe Acro Adobe Acro	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061 7'214 13'552 10'623 7'721 1'324 26'190 10'979	Ratio 71% 61% 57% 31% 28% 56% 70% 56% 27%	Packed 393 3'112 9'370 7'60 3'390 3'390 3'90 11'500 7'969
Action New e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n e-dec_n	edecRece is Options Open eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon eceiptRespon	ipts_28231 Help Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites	B2 2010-1 Add sefundVAT_24 exationDecis efundCuston efundVAT_24 exationDecis axationDecis axationDecis efundVAT_24 efundCuston	0-26_1433 Extract 323182_5_1(ionCustomsE nsDuties_282 323182_5_1(ionWAT_282; asDuties_282 323182_5_1(ionCustomsE 323182_5_1(ionCustomsE 323182_5_1(ionCustomsE 323182_5_1(ionCustomsE 323182_5_1(ionCustomsE 323182_5_1(ionCustomsE 323182_5_1(ionCustomsE 323182_5_1(ionCustomsE 323182_5_1(ionCustomsE 323182_5_1(ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustomsE ionCustom	3.2(p) Encrypt 0000011_sign- Duties_28231 23182_6_1000 23182_6_1000 23182_6_1000 23182_6_2000 23182_5_100 0000011.pdf* 23182_5_100	View atureCheckIA 82_6_10000 0011.xml* 0011.pdf* 0011.pdf* 82_6_10000 82_6_10000 0011_signal	CheckOut Result.xml* 2011_signature 2011_pdf* tureCheckRes	Wizard CheckResult.xml*	Type XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro Adobe Acro XML-Dokument	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061 7'214 13'552 10'623 7'721 1'324 26'190 10'979 1'313	Ratio 71% 61% 57% 31% 28% 56% 56% 27% 27% 70%	Packed 393 3'112 9'370 7'603 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'390 3'30 3'3
Action New e-dec_rr e-dec_rr e-dec_rr e-dec_rr e-dec_rr e-dec_rr e-dec_rr e-dec_rr e-dec_rr e-dec_rr e-dec_rr	edecRece is Options Open ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon ecciptRespon	Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites Favorites	B2_2010-1 Add efundVAT_24 axationDecis efundCuston axationDecis efundVAT_24 axationDecis efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24 efundVAT_24	0-26_1433 Extract 823182_5_10 ionCustomsE s5Dutis_282 823182_5_10 ionCustomsE 823182_5_10 ionCustomsE 823182_5_10 ionCustomsE 823182_5_10 ionSubtis_282 823182_5_10 ionSubtis_282 ionVAT_2823 ionVAT_2823	221p Encrypt 000011_sign Duties_28231 23182_5_100 3182_6_1000 000011.xml* Duties_28231 Duties_28231 Duties_28231 000011.pdf* 33182_5_1000	View view atureCheckR 82_6_10000 0011.pdf* 0011.pdf* 82_6_10000 82_6_10000 0011_signatu	CheckOut Result.xml* 011_signature 011_signature 011.pdf* tureCheckRess ureCheckRess	Wizard CheckResult.xml* ult.xml*	Type XML-Dokument XML-Dokument XML-Dokument Adobe Acro XML-Dokument Adobe Acro Adobe Acro XML-Dokument XML-Dokument XML-Dokument	Modified 26.10.2010 14:33 26.10.2010 14:33	Size 1'303 10'061 7'214 13'552 10'623 7721 1'324 26'190 10'979 1'313 1'314	Ratio 71% 61% 37% 31% 28% 56% 70% 56% 27% 70% 70% 71%	Packer 380 3'932 3'112 9'370 7'600 3'990 390 11'500 7'960 380 380 380 380 380

1.2.1 Descrizione dei singoli campi nel codice d'accesso e-dec GUI

1.2.1.1 Numero della dichiarazione doganale (= numero della decisione d'imposizione)

Il numero della dichiarazione doganale corrisponde al numero della decisione d'imposizione. Questo numero può essere indicato in vari documenti, a seconda del modo in cui lo spedizioniere lo trasmette.

- Se lo spedizioniere aggiunge il numero su una bolletta di consegna, su una fattura e via di seguito, sarà sicuramente in grado di indicare il documento che contiene il numero.
- Se lo spedizioniere inoltra la dichiarazione doganale d'importazione o d'esportazione, ricevuta dalla dogana in formato PDF, il numero è indicato sul documento in alto a destra, sotto il codice a barre.



Poiché con il codice d'accesso e-dec GUI viene fornita solo la versione più attuale di tutti i documenti, non è necessario indicare il numero della versione (cifra dopo il punto). Se si indica comunque il numero della versione, il sistema lo ignora.

1.2.1.2 Codice d'accesso

A ogni dichiarazione doganale viene assegnato un determinato codice d'accesso.

Il numero della dichiarazione doganale corrisponde al numero della decisione d'imposizione. Quest'ultimo può essere indicato in vari documenti, a seconda del modo in cui lo spedizioniere lo trasmette.

- Se lo spedizioniere aggiunge il numero su una bolletta di consegna, su una fattura e via di seguito, sarà sicuramente in grado di indicare il documento che contiene il numero.
- Se lo spedizioniere inoltra la lista d'importazione o d'esportazione, ricevuta dalla dogana in formato PDF, il numero è indicato a fine pagina nel testo esplicativo.

```
Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung
Unter dem Link https://e-dec-web-a.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui/ können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen
dazu die Nummer der Veranlagungsverfügung und den Zugangscode pUnNZ-6GVd3TCzND.
```

Seite 1 von 1

Occorre osservare le minuscole e le maiscuole!

1.2.1.3 Indirizzo e-mail

È necessario indicare l'indirizzo e-mail al quale deve essere inviata la cartella ZIP con i documenti disponibili.

1.2.1.4 "Captcha" (codice di sicurezza)

Scopo del captcha è evitare attacchi automatizzati al sistema. È sufficiente inserire nell'apposito campo la parola indicata. Se quest'ultima dovesse risultare illeggibile, è possibile generare un nuovo captcha. Ciò non influisce in alcun modo sui campi compilati in precedenza, poiché i dati inseriti rimangono invariati.

1.2.1.5 Pulsante "Inviare"

Questo pulsante consente di inviare la domanda al sistema.

1.2.1.6 Pulsante "Ripristinare"

Mediante questo pulsante è possibile ripristinare lo stato originario del modulo di domanda. Tutti i campi compilati in precedenza vengono cancellati.

1.3 Limitazioni

Tramite il codice d'accesso è possibile ritirare solo i documenti relativi a un'unica dichiarazione doganale. Non è possibile effettuare ricerche collettive.

Non è possibile ritirare versioni precedenti dei documenti. Se il partner della dogana necessita di vecchi documenti, deve rivolgersi al dichiarante o all'ufficio doganale.